

Sempre perto para ajudá-lo

Registre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome



AZ3811



Manual do Usuário

PHILIPS

Sumário

1	Importante	2
	Segurança	2
	Aviso	3

2	CD Soundmachine	5
	Introdução	5
	Conteúdo da caixa	5
	Visão geral da unidade principal	6

3	Primeiros passos	8
	Instalar pilhas	8
	Conectar à rede elétrica	8

4	Reproduzir	10
	Reproduzir CD	10
	Reproduzir conteúdo de dispositivos USB	10
	Ouvir rádio	10

5	Ajustar o som	11
	Ajustar o volume	11
	Aprimorar graves	11

6	Opções de reprodução	12
	Repetir reprodução	12
	Reprodução aleatória	12
	Programar faixas	12

7	Outras funções	13
	Ouvir um dispositivo externo	13
	Ouça as músicas com o fone de ouvido	13

8	Informações do produto	14
	Especificações	14

9	Solução de problemas	16
----------	-----------------------------	-----------

1 Importante



Segurança

Instruções de segurança importantes

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Preste atenção a todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use este equipamento próximo à água.
- ⑥ Para limpeza, use apenas um pano seco.
- ⑦ Não obstrua as aberturas de ventilação. Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como radiadores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- ⑨ Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do equipamento.
- ⑩ Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑪ Use somente o carrinho, suporte, tripé, prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o equipamento. Se usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo e ao transportar o equipamento para evitar que caiam e provoquem acidentes.
- ⑫ Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- ⑬ Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.
- ⑭ **CUIDADO** com o uso de pilhas/baterias – Para evitar vazamentos nas pilhas/baterias, o que pode resultar em danos pessoais e materiais ou danos ao aparelho:
 - Instale as pilhas/baterias corretamente, conforme os símbolos + e - marcados no aparelho.
 - Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
 - Remova as pilhas/baterias quando não utilizar o aparelho por um longo período.
 - As pilhas/baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.
- ⑮ O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- ⑯ Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e velas acesas).
- ⑰ Quando o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão,

esse dispositivo deve ficar prontamente operável.



Aviso

- Nunca remova a tampa ou carcaça do equipamento.
- Nunca lubrifique nenhuma parte do equipamento.
- Nunca coloque este equipamento sobre outro aparelho elétrico.
- Mantenha o equipamento distante da luz solar direta, fogo exposto ou calor.
- Não olhe para o feixe de laser dentro do equipamento.
- O fio elétrico, a tomada de alimentação ou o adaptador devem ficar em um local de fácil acesso para desconectar o equipamento da rede elétrica.

Como ouvir música com segurança

Ouçã a um volume moderado:

O uso de fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto pode emitir sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição em pessoas, mesmo que expostas por menos de 1 minuto. As faixas de decibéis mais altas são oferecidas para pessoas que apresentam perda auditiva.

É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o "nível de conforto" da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece "normal" pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, ajuste o volume para um nível seguro antes que sua audição se adapte e mantenha-o assim.

Para estabelecer um nível de volume seguro: Ajuste o controle de volume para um nível baixo.

Aumente lentamente o som até ouvi-lo de maneira confortável e clara, sem distorção.

Ouvir músicas por períodos prolongados: A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar perda auditiva.

Certifique-se de usar controladamente o equipamento e faça pausas freqüentes.

Observe as seguintes diretrizes ao usar os fones de ouvido.

Ouçã com volume moderado e por períodos razoáveis de tempo.

Tome cuidado para não aumentar o volume à medida que sua audição for se adaptando.

Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor:

Você deve tomar cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações de perigo em potencial.

Não use fones de ouvido ao pilotar um veículo motorizado, andar de bicicleta, skate etc. Isso pode ser perigoso no trânsito e é ilegal em muitos locais.

Aviso



Este produto está em conformidade com os requisitos da Comunidade Européia para interferência de radiofreqüência.

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela WOOX Innovations poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Reciclagem



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Sempre que observar o símbolo de proibição com uma lixeira colado a um produto, significa que o produto está protegido pela Diretiva Européia 2002/96/EC:



Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixos domésticos. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto do seu antigo produto ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém pilhas cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, as quais não podem ser descartadas juntamente ao lixo doméstico cotidiano.

Sempre que observar o símbolo de proibição com uma lixeira junto ao elemento químico "Pb", significa que as pilhas cumprem com as exigências estabelecidas para o chumbo:



Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de baterias. O descarte correto de baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. A gravação e a reprodução de materiais requerem consentimento. Consulte a Lei de Direitos Autorais de 1956 e as Leis de Proteção ao Artista de 1958 a 1972.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), polpa de papel (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma). O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.



**Be responsible
Respect copyrights**

A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo

programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constituir um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.

Aviso sobre marcas registradas



Os logotipos USB-IF são marcas registradas da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media e o logotipo Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Este aparelho inclui este rótulo:



2 CD

Soundmachine

Introdução

Com este aparelho, é possível curtir as músicas de discos de áudio, dispositivos externos, e, ainda, ouvir estações de rádio.

O aparelho oferece vários efeitos para aprimorar o som com o Reforço Dinâmico de Graves (DBB, Dynamic Bass Boost).

O aparelho oferece suporte aos seguintes formatos de mídia:



Nota

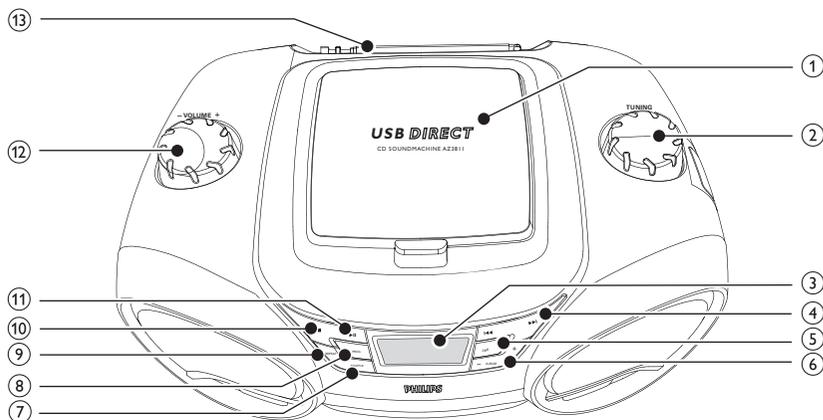
- A plaqueta de tipo está na parte inferior do aparelho.

Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo de alimentação
- Cabo MP3 LINK
- Manual do usuário
- Instruções básicas de uso

Visão geral da unidade principal



① **Compartimento de disco**

② **TUNING**

- Sintoniza estações de rádio (FM/MW).

③ **Display**

- Exibe o status atual.

④ **◀◀ / ▶▶**

- Pula para a faixa anterior/seguinte.
- Pesquisa em uma faixa.

⑤ **DBB**

- Liga ou desliga o reforço dinâmico de graves.

⑥ **ALBUM +/-**

- Pula para o álbum anterior/seguinte.

⑦ **SHUFFLE**

- Seleciona o modo de reprodução aleatória.

⑧ **PROG**

- Programa faixas e navega pela programação.

⑨ **REPEAT**

- Seleciona o modo de repetição da reprodução.

⑩ **■**

- Interrompe a reprodução.
- Apaga uma programação.

⑪ **⏸**

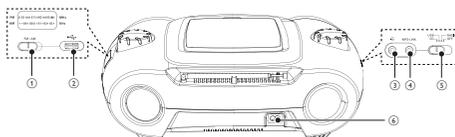
- Inicia ou pausa a reprodução.

⑫ **-VOLUME +**

- Ajusta o volume.

⑬ **Antena telescópica**

- Ajusta a recepção de FM.



① **FM/MW**

- Seleciona uma faixa de onda FM ou MW.

② **🔌**

- Entrada USB.

③ **🎧**

- Entrada para fone de ouvido.

④ **MP3 LINK**

- Entrada para conexão de dispositivo de áudio externo.

⑤ **Seletor de fonte: CD, USB, RADIO, OFF**

- Seleciona CD, USB ou fonte de rádio.
- Alternar para o modo desligado.

⑥ **AC MAINS**

- Entrada para o cabo de alimentação fornecido.

3 Primeiros passos



Cuidado

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

Siga sempre as instruções contidas neste capítulo, respeitando a seqüência.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do equipamento, localizados na parte inferior do equipamento. Escreva os números aqui:

Nº do modelo _____

Nº de série _____

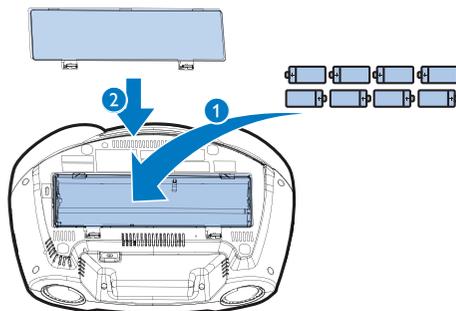
Instalar pilhas



Nota

- Você pode usar pilhas ou ligá-lo na rede elétrica.
- As pilhas não são fornecidas com os acessórios.

- 1 Abra o compartimento da bateria.
- 2 Insira 8 pilhas (tipo: R-20, UM-1 ou D) com a polaridade correta (+/-), conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento da bateria.



Conectar à rede elétrica



Aviso

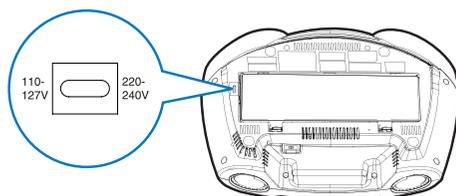
- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Risco de choque elétrico! Ao desconectar o cabo de alimentação AC, sempre puxe-o pelo plugue. Nunca pelo fio.



Nota

- Instale o aparelho próximo a uma tomada de alimentação de fácil acesso.

- 1 Coloque o seletor de voltagem, localizado na parte inferior do aparelho, na posição correspondente à tensão da rede elétrica local.

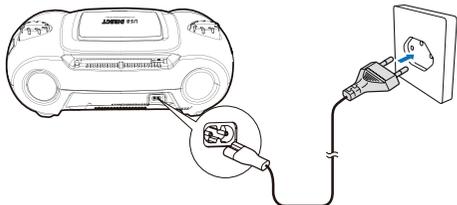


- 2 Conecte o cabo de alimentação CA à entrada CA do aparelho e à tomada de alimentação.
 - Para desligar o aparelho completamente, desconecte o cabo de alimentação CA da tomada.



Dica

- Para poupar energia: após o uso, coloque o seletor de fonte na posição **OFF**.
- Para desativar o CD Soundmachine, desconecte o plugue da tomada elétrica.



4 Reproduzir

Reproduzir CD

- 1 Coloque o seletor de fonte na posição **CD**.
- 2 Abre o compartimento de disco.
- 3 Insira um disco com o lado impresso voltado para cima.
- 4 Feche o compartimento de disco.
 - Para pausar/reiniciar a reprodução, pressione **▶||**.
 - Para interromper a reprodução, pressione **■**.
 - Para arquivos MP3/WMA: para selecionar um álbum, pressione **ALBUM +/-**.
 - Para pular para uma faixa, pressione **◀◀ / ▶▶**.
 - Para pesquisar em uma faixa, mantenha pressionado **◀◀ / ▶▶**. Solte-as para retomar a reprodução normal.

Reproduzir conteúdo de dispositivos USB

Nota

- Verifique se o conteúdo de áudio do dispositivo USB pode ser reproduzido, de acordo com os formatos suportados.
- É possível carregar o terminal USB com 500 mA.

- 1 Coloque o seletor de fonte na posição **USB**.
- 2 Insira o conector USB do dispositivo na entrada **↔**.
- 3 Pressione **ALBUM +/-** para selecionar uma pasta.

- 4 Pressione **◀◀ / ▶▶** para selecionar um arquivo.
- 5 Pressione **▶||** para pausar/retomar a reprodução.
- 6 Pressione **■** para interromper a reprodução.

Ouvir rádio

- 1 Coloque o seletor de origem na posição **RADIO**.
- 2 Coloque na posição **FM** ou **MW**.
- 3 Gire **TUNING** para sintonizar uma estação.

Dica

- Para melhorar a recepção de FM, é possível estender, inclinar ou girar a antena telescópica.
- Para melhorar a recepção de MW, vire o CD Soundmachine para outra direção.

5 Ajustar o som

Ajustar o volume

Durante a reprodução, altere **-VOLUME +** para aumentar/diminuir o volume.

Aprimorar graves

Durante a reprodução, pressione **DBB** para ativar ou desativar o Reforço dinâmico de graves (DBB, Dynamic Bass Boost).

6 Opções de reprodução

Repetir reprodução

Você pode repetir uma faixa, um álbum de MP3, um disco ou uma programação.

- 1 Pressione **REPEAT** repetidamente para exibir o ícone de repetição:
 - [] (repetir) – repete uma faixa
 - [ ALB] (repetir álbum) – repete um álbum
 - [ ALL] (repetir tudo) - repete um CD ou uma programação inteira
- 2 Para interromper a repetição da reprodução, pressione **REPEAT** repetidamente até que o ícone de repetição não seja mais exibido.

Reprodução aleatória

Você pode reproduzir todas as faixas em ordem aleatória.

- 1 Durante a reprodução, pressione **SHUFFLE** repetidamente até que o ícone de reprodução aleatória seja exibido.
 - [] (aleatório) - reproduz faixas aleatoriamente
- 2 Para interromper a reprodução aleatória, pressione **SHUFFLE** novamente.



Dica

- A reprodução aleatória não pode ser selecionada durante a reprodução de faixas programadas.

Programar faixas

Você pode programar no máximo 20 faixas.

- 1 No modo de CD/USB, na posição de parada, pressione **PROG** para ativar o modo de programação.
 - ↳ [PROG] (programação) começa a piscar.
- 2 Para faixas MP3/WMA, pressione **ALBUM +/-** para selecionar um álbum.
- 3 Pressione **◀◀ / ▶▶** para selecionar um número de faixa e pressione **PROG** para confirmar.
- 4 Repita as etapas 2 e 3 para programar mais faixas.
- 5 Pressione **▶▶** para reproduzir as faixas programadas.
 - ↳ Durante a reprodução, [PROG] (programar) é exibido.
 - Para apagar a programação, na posição de parada, pressione **■**.

7 Outras funções

Ouvir um dispositivo externo

Você pode ouvir o conteúdo de um dispositivo de áudio externo pelo aparelho.

Para um dispositivo de áudio com entrada para fone de ouvido:

- 1 Conecte o cabo MP3 LINK fornecido
 - à entrada **MP3 LINK** neste aparelho.
 - à entrada para fone de ouvido em um MP3 player.
- 2 Inicie a reprodução no MP3 player.
(Consulte o manual do MP3 player.)

Ouça as músicas com o fone de ouvido

Conecte um fone de ouvido à entrada  no aparelho.

8 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Especificações

Disco

Tipo de laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm / 8 cm
Suporte para disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
DAC de áudio	24 bits / 44,1 kHz
Distorção harmônica total	<1%
Resposta em frequência	60 Hz -16 kHz
Relação sinal/ruído	>55 dB

Sintonizador

Faixa de sintonia	FM: 88 a 108 MHz; MW: 530 a 1.600 kHz
Distorção harmônica total	<3%
Relação sinal/ruído	>50 dB

Geral

Fonte de alimentação	110 a 127V; 220 a 240V; 50/60 Hz; ou DC 8 X 1,5V == / TAMANHO "D" / R20
----------------------	--

Potência de saída de som	2 de 2,5 W por canal
Consumo de energia em operação	15 W
Dimensões – Unidade principal (L x A x P)	386 x 134 x 257 mm
Peso	3,4 kg
- Com a embalagem	2,5 kg
- Unidade principal	

- ISO9660, Joliet
- Número máximo de títulos: 999 (dependendo do tamanho do nome do arquivo)
- Número máximo de álbuns: 99
- Frequências de amostragem suportadas: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxas de bits suportadas: 32 a 256 (kbps), taxas de bits variáveis

Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 1.1)
- Players de flash USB (USB 1.1)
- cartões de memória (é necessário um leitor de cartão adicional para que funcionem com este aparelho)

Formatos suportados:

- USB ou formato de arquivo de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do setor: 512 bytes)
- Taxa de bits de MP3 (taxa de dados): 32 a 320 Kbps e taxa de bits variável
- WMA v9 ou anterior
- Aninhamento de diretórios em até oito níveis
- Número de álbuns/pastas: máximo 99
- Número de faixas/títulos: no máximo 999
- ID3 Tag v2.0 ou posterior
- Nome do arquivo em Unicode UTF8 (tamanho máximo: 16 bytes)

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio não contém arquivos MP3/WMA e não aparece no display.
- Os formatos de arquivo não suportados são ignorados. Por exemplo, documentos do Word (.doc) ou arquivos MP3 com

extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.

- Arquivos de áudio AAC, WAV, PCM
- Arquivos WMA protegidos por DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Arquivos WMA no formato Lossless

Limpar o gabinete

- Use um pano macio levemente umedecido com uma solução suave de detergente. Não use soluções que contenham álcool, destilados, amônia ou abrasivos.

Limpar discos

- Quando um disco ficar sujo, limpe-o com uma flanela. Passe o pano do centro do disco para fora.



- Não use solventes como gasolina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Após um período de uso prolongado, sujeira ou poeira pode ficar acumulada na lente do disco. Para garantir a boa qualidade da reprodução, limpe a lente do disco com o Limpador de Lentes para CD Philips ou outro limpador disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com limpador.

9 Solução de problemas



Aviso

- Nunca remova a tampa ou carcaça do equipamento.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria. Se tiver problemas ao usar o aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento: Se o problema persistir, acesse o site da Philips (www.philips.com/support) ou entre em contato com a Philips (consulte as informações de contato). Ao entrar em contato com a Philips, fique próximo ao aparelho e tenha em mãos os números do modelo e de série.

Sem energia

- Verifique se o cabo de alimentação está bem conectado.
- Verifique se há energia na tomada.
- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.

Sem som ou som deficiente

- Ajusta o volume.

O aparelho não responde

- Desconecte da tomada AC, reconecte-o e ligue novamente o sistema.
- Como recurso para economia de energia, o aparelho desliga automaticamente 15 minutos após o fim de uma reprodução e se nenhum controle for operado.

Dispositivo USB não suportado

- O dispositivo USB é incompatível com o aparelho. Tente usar outro.

Nenhum disco detectado

- Insira um disco.
- Verifique se o disco foi inserido ao contrário.
- Aguarde até que a umidade e a condensação na lente evaporem.
- Troque ou limpe o disco.

- Use um CD finalizado ou um disco com formato correto.

Má recepção do rádio

- Aumente a distância entre o aparelho e a TV ou o videocassete.
- Estenda completamente a antena FM.
- Conecte uma antena FM externa.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AZ3811_78_UM_V2.0

